

## INTISARI

PT Sansan Saudarutex Jaya adalah perusahaan yang mempekerjakan tenaga kerja asing Tiongkok, keadaan ini menyebabkan adanya komunikasi bahasa Mandarin dengan bahasa Indonesia. Tugas akhir “Penggunaan bahasa Mandarin dalam Operasional Produksi Kaos Kerah di PT Sansan Saudarutex Jaya” ini bertujuan untuk menjelaskan mengenai pentingnya bahasa Mandarin di PT Sansan Saudarutex Jaya. Menguraikan dampak kemampuan karyawan lokal dalam memahami penggunaan bahasa Mandarin pada operasional produksi serta mendeskripsikan kegiatan penerjemahan dan penggunaan bahasa Mandarin di PT Sansan Saudarutex Jaya.

Metode yang digunakan dalam tugas akhir ini adalah observasi lapangan, wawancara, serta studi pustaka dengan beberapa buku dan sumber referensi yang berkaitan dengan permasalahan yang dibahas untuk memperoleh data yang akurat dan dapat dipertanggung jawabkan.

Dari tugas akhir ini dapat disimpulkan bahwa penggunaan bahasa Mandarin berperan penting dalam operasional produksi. Adanya tenaga kerja asing Tiongkok mengharuskan terjadinya komunikasi antar dua bahasa, maka kemampuan karyawan lokal mengerti bahasa Mandarin sangat berpengaruh. Selain itu dalam hal komunikasi khusus, diperlukan penerjemah sebagai perantara karyawan lokal dengan tenaga kerja asing.

**Kata kunci: Bahasa Mandarin, operasional produksi, PT Sansan Saudarutex Jaya.**

## **ABSTRACT**

PT Sansan Saudaratex Jaya is a company that employs Chinese foreign workers, this situation causes the communication of Mandarin and Indonesian language. This final assignment "The use of Mandarin language in Production Operation Collar shirt at PT Sansan Saudaratex Jaya" aims to explain the importance of Mandarin in PT Sansan Saudaratex Jaya. Describe the impact of local employees' ability to understand Chinese use of production operations and to describe translation and use of Mandarin in PT Sansan Saudaratex Jaya. The method used in this final project is field observation, interview, and literature study with several books and reference sources related to the issues discussed to obtain accurate and reliable data. From this final task can be concluded that the use of Mandarin play an important role in operational production. The presence of Chinese foreign workers requires the occurrence of communication between two languages, then the ability of local employees to understand Mandarin is very influential. In addition, in the case of special communications, interpreters are required as intermediaries of local employees with foreign workers.

**Keywords: Mandarin language, production operation, PT Sansan Saudaratex Jaya.**

## 摘要

三三厂是聘用中国籍员工，这种情况会导致在普通话和印尼的通信。论文题目是“在三三厂执行针织背心装生产的汉语应用” 本文分析关于汉语在三三厂的地位很重要性。分析在执行生产任务中，本地员工对汉语理解能力，所产生的影响。并且描述翻译员的工作和三三厂汉语的应用。本文的研究方式是用现场观察，采访和参考图书馆几本书籍。从这些资料和相关分析的问题，得到最真确和可以担保负责的通讯。本文研究结果能告诉我们在执行生产中，汉语的应用具有非常重要的作用。因为有中国员工，必要有两种语言的沟通。所以本地员工需要有翻译员作为本地员工和中国籍员工的中间人。

**关键词：汉语, 生产经营, PT Sansan Saudaratex Jaya (三三厂).**